

# St. Gianna Beretta Molla Parish

## Roman Catholic Church

*"All the strength of Satan's reign is due to lukewarm Catholics."* St. Pius X  
**AN OASIS OF FAITH AT THE GATEWAY TO THE SHORE**

1421 New Road, Northfield, NJ

Phone: 609-646-5611 ~ Fax: 609-484-8345

Religious Education: 609-484-0249 \*RelEdDirStGianna@gmail.com

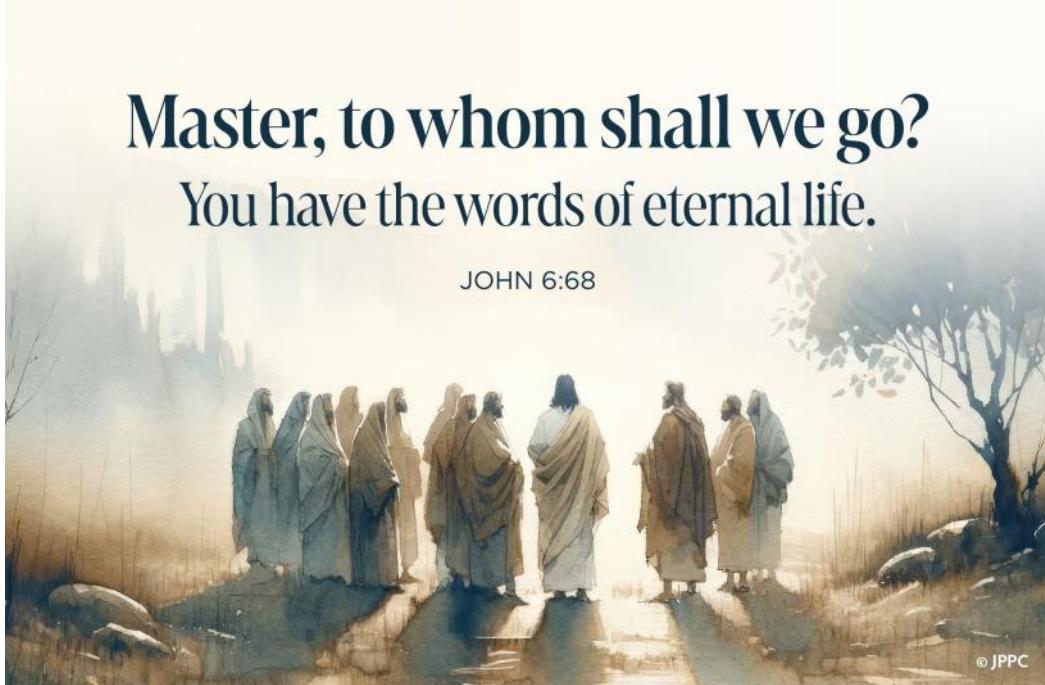
Email: stgianna@comcast.net \* Website: www.stgiannanorthfieldnj.org

Bulletin: bulletinstgianna@comcast.net



**Master, to whom shall we go?**  
You have the words of eternal life.

JOHN 6:68



**SUNDAY, AUGUST 25, 2024**  
**TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**HYMNS FOR THE WEEKEND**

**ENTRANCE:** #659 in the St. Michael Hymnal "O God beyond All Praising

**OFFERTORY:** Letter "W" in the back of the St. Michael Hymnal "We Remember"

**COMMUNION:** Letter "S" in the back of the St. Michael Hymnal "Taste and See"

**CLOSING:** # 569 in the St. Michael Hymnal "How Great Thou Art"



# A Message From The PASTOR

©JPPC

## Importance of Parental Blessing

As your children return to school in a couple of weeks, I'm suggesting to parents to return to the age-old custom of blessing their children. Start a new chapter in your family's history. A half century ago—and far beyond—the parental blessing used to be a common custom. In recent years, as conveniences, we gradually abandoned many of our precious spiritual values. *Does this mean that we don't need spiritual blessings anymore?* Indeed, the opposite is true. We need them more than ever before! Because along with our increasing worldliness we have suffered a corresponding loss of spiritual values! Let's not just talk about our loss and bewail it, but, get moving and rebuild our Catholic faith, our Catholic customs. Fathers and mothers are the "priests" and "sisters" of their own "little churches"—their homes! They are placed there to teach and to bless. It is a solemn scene, a touching sight for a mother or a father passing from one kneeling child to another, imparting their blessing. Open hands are laid momentarily on the child's head. You may wish to add a few words, admirations, petitions, etc. Parental blessing is as old as the human race! It began with the oldest patriarchs. Throughout the Old Testament it was the usual method of transmitting divine favors. The blessings conferred on their children by Abraham, Isaac and Jacob are known to all who read the bible. The bible gives us an authoritative statement on parental blessing: "*In word and deed, honor your father that his blessing may come upon you, for a father's blessing gives a family firm roots, but a mother's curse uproots the growing plant.*" Ecclesiastes 3:8-9 Our Lord used to gather the little children around Him and bless them. He said, "Suffer the little children to come unto Me! Then, embracing them and laying His Hands upon them, He blessed them. Parents love their children. They embrace them. Why do they not lay their hands upon them in a blessing? Parents so rarely bless their children that one is inclined to think that the privilege no longer exists. JESUS WANTS CHILDREN TO BE BLESSED! Certainly, the blessing bestowed by Jesus is more efficacious than that bestowed by parents. So, also is the blessing of the priest. Even so, Parental blessing is something so holy, so powerful, that it deserves to be called the *sacrament of the domestic hearth*. The picture of a young mother placing hands of benediction on an innocent child is beautiful to behold. No less inspiring is the sight of an aged parent giving with trembling hands a blessing to a full-grown son or daughter! This is a privilege that belongs to fathers and mothers. Often you are urged to your duty. Here you are urged to use a privilege. This is yours by divine grant—a privilege that goes with the dignity of parenthood. *So, why not bless your children?* If this "sacrament of the domestic hearth" were more frequently administered, there would be many more happy, contented families. The two indispensable factors for happiness in the home are amiable authority on the part of the parents and loving obedience on the part of the children. If your home is not all that you would like it to be, try blessing your children regularly. It will encourage oneness, love, reverence and obedience. Some years ago, the newspapers attracted the attention of readers with the headline: "Bishop Kneels for Mother's Blessing." The bishop was Bishop Roach of India. He met his mother at the railway station, then in the presence of a crowd of people, he knelt before his mother to receive her blessing and the grand old lady, placing her wrinkled hands on the head of her illustrious son, moved many spectators to tears. Fathers and mothers, open up to your children this effective means of grace. Make a diligent and frequent use of this great privilege. Pray over them, "May you live a long life in holiness and happiness in Christ." When ought parents bless their children?

- ♦ At night is a very good time to give a daily blessing
- ♦ Before going on a trip, undertaking an important or dangerous task, during sickness, children ought to receive their parent's blessing
- ♦ At the more important turning points in life, e.g.: entering school; First Holy Communion, entering Marriage or upon entering the convent, monastery or seminary

Send a blessing to your absent children. Before you go to bed at night, think of your absent sons or daughters. They may be in real need of your help. Your blessing is the most powerful help you can give them. Protect them with the Sacred Sign of the Cross that you make over them or in their direction.



**A**warm welcome is extended to all who have come to the faith community of St. Gianna Beretta Molla Parish this weekend to join us in worship. We are grateful to our faithful parishioners who come every weekend and we welcome all of our neighbors and guest who visit us occasionally. Thank you for being here.

### Parish Membership

**N**ew parishioners are always welcome! We invite you to call or visit the Parish Office so we may welcome you into our community. Register with the Parish.

- A. So we know who you are
- B. So if you need a letter, certificate, etc., you're on record
- C. So you can be on our mailing list
- D. Most importantly, so we can serve YOU!

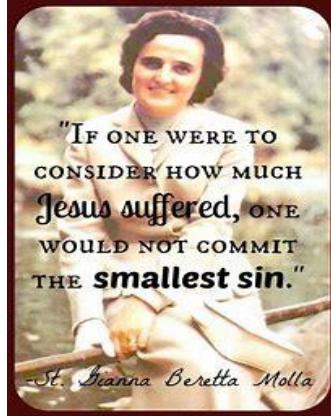


### Men in Ministry

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★  
**New Ministry at St. Gianna!!**  
 ★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★  
**"THAT MAN IS YOU"**  
 ★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★  
**M**en of the parish, please mark your calendars!! A new ministry for you all starts in a couple of weeks, mid September. Every Thursday from 6:30 to 8:00 pm for 13 weeks. The meeting will take place in the parish hall (2nd. classroom). More details in the upcoming bulletins.  
 ★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★



**SHARE THE WORD PRAYER GROUP**  
**NEW MEETING DAY**  
**TUESDAY EVENINGS**  
**6:45 PM**  
**PARISH HALL (2nd classroom)**



### **ST. GIANNA PARISH SERVED BY**

Pastor  
Rev. Anthony J. Manuppella

Part-Time Parochial Vicar  
Rev. Franklin Opara, MSSCC

In Residence  
Rev. Sunny Mathew  
Deacon  
Mr. George Del Rossi

### **PARISH STAFF**

Secretary/Bulletin Editor  
Claudia A. Costa  
Finance Manager  
Anne Hyatt  
Director of Music  
Dr. Michael Phelps  
Director of Religious Education  
Mrs. Cece Whittaker -DiAngelo

### **CONFESIONS:**

Saturdays (English):  
3:00 – 4:30 PM  
Sundays (Spanish):  
1:15-1:45 PM

For any other time please call the parish office to make the necessary arrangements.

### **OFFICE HOURS**

Mon.-Thurs.: 9 AM - 4 PM  
Friday: Closed

### **WEEKDAY MASSES**

Monday-Friday 8:30 AM (English)  
Friday 7:00 PM (Spanish)

### **WEEKEND MASSES**

Saturday 4:30 PM  
Sunday 8 & 10 AM  
12 Noon Traditional Latin Mass  
2 PM Mass in Spanish

### **MASSES ON HOLY DAYS OF OBLIGATION**

Vigil: 7:00 PM -  
Feast Day: 8:30 AM and 12:00 Noon - 7:00 PM (Bilingual)

## Class registration in Progress!

In October we will begin instructional classes for anyone who is interested in becoming Catholic and also, any adult baptized Catholic who has not yet made Confirmation, received Holy Communion or Penance. Also, you are welcome to take the classes as a "refresher course." It's a great opportunity to grow in faith! Those who are interested, please fill out the form below and return it to the parish office or drop it in the collection basket any given Sunday.

Are you thinking of  
becoming Catholic?



## R.C.I.A. 2024-2025

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

D.O.B.: \_\_\_\_\_

AGE: \_\_\_\_\_

Home Phone #: (      ) \_\_\_\_\_

Cell Phone #: (      ) \_\_\_\_\_

I am a non-Catholic (  )

I am a baptized Catholic , but need the following Sacraments:

Holy Eucharist (  )

Confirmation (  )

I would like to take the class as a Refresher Course (  )



## SATURDAY, AUGUST 24

4:30 PM Philip Juliano r/b Frank & Patti Vincent

## SUNDAY, AUGUST 25

8 AM Bruce Matus r/b Matus Family

10 AM Cathy Matteis r/b Charbel & Renee Fleifel  
June V. Grentz r/b George Schilling  
Jane Williamson r/b The Family

12 Noon Gene Salerno r/b Family  
Intentions of Matt & Christina Lange r/b  
Mom & Dad

2 PM Mario Martinez r/b Esposa e Hijas  
Rosa Dominguez r/b Lucia y Familia

## MONDAY, AUGUST 26

8:30AM Leon Villa r/b Ruth Tayao

## TUESDAY, AUGUST 27

8:30 AM Giuseppe & Vita Ventivegna r/b Vito Renda

## WEDNESDAY, AUGUST 28

8:30 AM Intentions of the Million of Monicas Moms

## THURSDAY, AUGUST 29

8:30 AM Healing of Frances Ballotta r/b Sr. Dolores

## FRIDAY, AUGUST 30

8:30 AM Cathy Matteis r/b Charbel & Renee Fleifel

7:00 PM Mavitz De Llalle r/b Familia  
Manuel & Miguel Gonzalez r/b La Familia

## SATURDAY, AUGUST 31

4:30 PM Intentions of Fr. Anthony r/b Sr. Dolores

## SUNDAY, SEPTEMBER 1

8 AM Ellen DeStefano r/b Tony & Ann Young

10 AM Matias & Teresita Rojas r/b Gacayan Family  
Cathy Matteis r/b Millie Salerno

12 Noon George Richerhauser r/b Family  
Jeffrey Hawrden r/b Raymond & Barbara  
Sands

2 PM Angel J. Avila Martinez r/b Esposa e Hijas  
Adeila M. Peralta r/b Dulce Osoria



## AUGUST 24 – AUGUST 30

### SANCTUARY LAMP AT MAIN ALTAR

WILL BURN FOR THE PRESERVATION OF  
THE TRADITIONAL LATIN MASS

Requested By

**MR. BERNARD DE LURY**

**BLESSED MOTHER & ST. JOSEPH ALTARS**

**INTENTIONS & HEALTH OF**

**MR. AND MRS. MICHAEL RIBNICKY**



The flowers decorating the Altar this  
weekend were donated by

**Ann Marie Matt**

In loving memory of his dear wife  
**Kristina Sandoval**



**TAKE THE SURVEY**



# In Our Parish



## Millions of Monicas

[www.millionsofmonicas.com](http://www.millionsofmonicas.com)

To encounter God through prayer for ourselves and our children to grow in holiness and humility. Join us in praying - with confidence - for our children, every Wednesday at 6:30pm in the church. Join with other Catholic women who are being called by the Holy Spirit to imitate St. Monica as they attend this prayer ministry in their parishes. Like St. Monica, we pray for our children to return to the practice of their Catholic faith, and for our children to always stay close to their faith. We are a group of mothers, young and old, who believe in the mother's power of prayer.

## FIVE FIRST SATURDAYS

IN REPARATION TO THE  
IMMACULATE HEART OF MARY  
September 7th, October 5th,

November 2nd

8:00 a.m. Recitation of the Rosary

8:30 a.m. Mass

9:00-9:20 a.m. Meditations on the Mysteries of the  
Rosary

3:00 p.m. Confessions

Each month we will dedicate our prayers to reparation of a particular blasphemy against the Immaculate Heart of Mary. Please circle these dates on your calendar and join us! Any questions, feel free to email RelEdDirStGianna@gmail.com



## ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT: COME ADORE HIM!

Every FIRST FRIDAY of the month our Parish has Exposition of the Most Blessed Sacrament after the 8:30 a.m. Mass until 12 Noon.

Please mark your calendars and come be united with Jesus in Eucharist Adoration. Talk to Him about your joys, your sorrows and your needs; recite your favorite prayers, read the Bible, or just sit and say nothing, simply keeping Him company as you would do with a dear friend. The power of a few minutes of silence in the presence of Jesus is more powerful than anything else you can do. It will be *"The best time you will spend on earth"* Mother Teresa



## ST. GIANNA BINGO ON WEDNESDAYS & SATURDAYS

Our Parish's BINGO is a great way to supplement the income gained through Church collections, bequests, and other donations. St. Gianna hosts BINGO every Wednesday and Saturday in the Parish hall (building located at the end of the parking lot, behind the church). Doors open at 8:30 a.m. and the games start at 10 a.m. Join us!! Instant winners. Progressive Jack-Pots. Also, coffee, bagels, donuts and lots of fun. Come and enjoy the games!! And meet that wonderful group of parishioners who freely donate their time and talent to make our bingo games, week after week, a delightful and great success. Don't miss it!!



families that  
PRAY TOGETHER  
stay together.  
©IPPC

Your church loves that you are here!  
Welcome!

## UPDATE YOUR PARISH CENSUS INFORMATION

Thank you for taking a few minutes of your time to fill out the *questionnaire updates* provided below. Please let us know of any changes that occurred in your family that affect the information our parish has on file, so that we may keep your records complete and up-to-date. Completed forms can be dropped in the collection basket or at the parish office.

**HEAD OF THE HOUSEHOLD NAME:** \_\_\_\_\_

**DOB:**      /      /

**MARITAL STATUS:**    SINGLE       MARRIED       DIVORCED       WIDOWED

**SPOUSE NAME:** \_\_\_\_\_

**DOB:**      /      /

**ADDRESS:** \_\_\_\_\_

**CITY:** \_\_\_\_\_ **ZIP:** \_\_\_\_\_

**PHONE #:** (      )                          **CELL #:** (      )

**USING CONTRIBUTION ENV.:** Y    N                          **ENVELOPE #:** \_\_\_\_\_

**WISH TO RECEIVE ENVELOPES:** Y    N

**EMAIL ADDRESS (Please print CLEARLY):**

\_\_\_\_\_



**2024-2025**

**RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM**

REGISTRATION  
IS OPEN NOW!  
\*\*\*\*\*  
DON'T WAIT!



Dear Parishioners:

As I mentioned a few weeks ago, all parishes of the Diocese of Camden have been invited to participate in the Disciple Maker Index. This important survey was developed by the Catholic Leadership Institute and has helped parishes and dioceses around the country determine priorities, make data-driven decisions and plan for the future.

The Disciple Maker Index allows you to assess how you may be doing both in your discipleship of Christ as well as in your spiritual growth. By doing this assessment in the survey like Disciple Maker Index, our parish will obtain valuable insights into discovering ways that we can use to help make you, our parishioners, better Christian disciples. This, in turn, can help you in finding the joy of being a Catholic-Christian which may help others to discover their faith in God, too.

The first step for planning for the future is to begin envisioning the ideal community we would like to foster and assessing the parish's greatest strengths and opportunities. That is where the **Disciple Maker Index (DMI)** comes in! The 10-15-minute (75-question) survey is now live and can be accessed through an online link <https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/bca25b> or by visiting the parish website at [www.stgiannanorthfieldnj.org](http://www.stgiannanorthfieldnj.org) (Catholic Leaders Survey). Please keep in mind that paper surveys will be available at the parish office for those who do not have the ability to complete the survey online.

I invite each member of our parish family here at St. Gianna to participate in this important task. Together we must embrace Christ's vision for missionary discipleship so our parish can thrive and be a better place for all to grow together in faith.

Thank you for helping with this important project and please continue to pray for the growth and protection of our parish.

**TO TAKE THE DISCIPLE MAKER INDEX SURVEY PLEASE GO TO:**

<https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/bca25b>

**OR VISIT:** [www.stgiannanorthfieldnj.org](http://www.stgiannanorthfieldnj.org)

### Diocesan Wedding Anniversary Mass

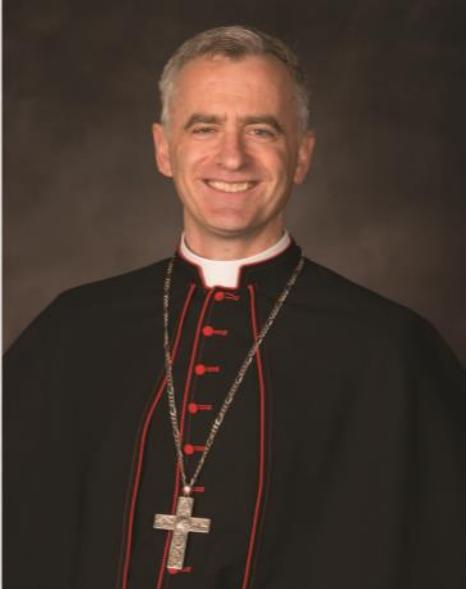
If this year, 2024, you are celebrating a milestone Wedding Anniversary of 25, 50, 60 or 70 years or more, please join us in celebrating Mass with Bishop Dennis Sullivan on Sunday, November 3, 2024 at Holy Family Parish, 226 Hurffville Road, Sewell, NJ 08080 at 3:00 PM. The **deadline** for registration is **October 18, 2024**. Please call the parish office to register for the Mass.



### POST-ABORTIVE HEALING SUPPORT GROUP

We provide a safe place to offer help and encouragement to those who have experienced abortion in the past. Help for individuals or groups. Session starts soon. Call or text Lisa (609) 766-4015 or contact Jersey Shore Women's Center in Galloway at (609) 568-6551.





*Save  
the  
Date*

THE DIOCESE OF CAMDEN WELCOMES

THE MOST REVEREND  
JOSEPH ANDREW WILLIAMS  
ON HIS APPOINTMENT AS  
COADJUTOR BISHOP  
OF THE DIOCESE OF CAMDEN

SEPTEMBER **10** 2024 | 2PM

MASS OF WELCOME

SAINT AGNES CHURCH | OUR LADY OF HOPE PARISH  
701 LITTLE GLOUCESTER ROAD | BLACKWOOD, NJ 08012



### Father's Quick Quote:

*Each one must give as he has decided in his heart,  
not reluctantly or under compulsion, FOR GOD  
LOVES a cheerful giver.*

*~2 Corinthians 9:7*

### BAPTISMS

Baptisms are celebrated on the LAST Saturday of the month at 11 AM. Please call the Parish office to make the necessary arrangements two months prior to the Baptism date. Parents are expected to attend a Pre-Jordan Baptism class which is to be held on the LAST Friday of every month at 7 PM. in the Parish Hall. *Parents and godparents* are expected to attend the Pre-Jordan class.

#### PARENTS, PLEASE NOTE:

Be aware of the following qualifications before you ask someone to be the Godparent of your child. According to Canon Law the Godparent...

- ◆ Must be at least 16 years of age
- ◆ If the sponsor is married must be married in accord with the laws of the Catholic Church
- ◆ Must have received all the Sacraments of Initiation (Baptism, Confirmation and Holy Communion).
- ◆ Be a practicing Catholic; i.e., attend Mass regularly on Sunday and Holy Days of obligation and receive the Sacraments of the Church regularly

*If you have any additional questions, please do not hesitate to call the Parish office (646-5611).*

### REQUESTS FOR ELIGIBILITY CERTIFICATES

The role of a sponsor is primarily a Spiritual role to model a Christian life for the child. Therefore, anyone requesting a certificate must be a registered, participating member of St. Gianna Beretta Molla Parish, a practicing Catholic in good standing (not living in violation of the Church laws), at least 16 years of age and have received the sacraments of initiation (Baptism, Confirmation and Eucharist). Please call the Parish office for an appointment.

### SACRAMENT OF MARRIAGE

Couples planning to marry at St. Gianna are expected to contact the Priest to arrange a date and time FIRST. Second, they must attend the Pre-Cana conferences as mandated by the Most Reverend Bishop. The period of preparation for marriage is a minimum of six months to ensure completion of all arrangements before the wedding day. Please contact the Parish office for more information.

### MARRIAGE PREPARATION – PRE-CANA

Our Lady of the Angels, 35 E. Mechanic St., Cape May Court House, NJ 08210

For information and to register for the class please call **609-287-9205 or 609-827-2127.**

## A READING FROM THE BOOK OF JOSHUA

**J**oshua gathered together all the tribes of Israel at Shechem, summoning their elders, their leaders, their judges, and their officers. When they stood in ranks before God, Joshua addressed all the people: "If it does not please you to serve the LORD, decide today whom you will serve, the gods your fathers served beyond the River or the gods of the Amorites in whose country you are now dwelling. As for me and my household, we will serve the LORD." But the people answered, "Far be it from us to forsake the LORD for the service of other gods. For it was the LORD, our God, who brought us and our fathers up out of the land of Egypt, out of a state of slavery. He performed those great miracles before our very eyes and protected us along our entire journey and among the peoples through whom we passed. Therefore we also will serve the LORD, for he is our God." The word of the Lord. **Thanks be to God**

### RESPONSORIAL PSALM: *R. Taste and see the goodness of the Lord.*

I will bless the LORD at all times; his praise shall be ever in my mouth.

Let my soul glory in the LORD; the lowly will hear me and be glad.

*R. Taste and see the goodness of the Lord.*

The LORD has eyes for the just, and ears for their cry.

The LORD confronts the evildoers, to destroy remembrance of them from the earth.

*R. Taste and see the goodness of the Lord.*

When the just cry out, the LORD hears them, and from all their distress he rescues them.

The LORD is close to the brokenhearted; and those who are crushed in spirit he saves.

*R. Taste and see the goodness of the Lord.*

Many are the troubles of the just one, but out of them all the LORD delivers him;

he watches over all his bones; not one of them shall be broken.

## A READING FROM THE LETTER OF SAINT PAUL TO THE EPHESIANS

**B**rothers and sisters: Be subordinate to one another out of reverence for Christ. Wives should be subordinate to their husbands as to the Lord. For the husband is head of his wife just as Christ is head of the church, he himself the savior of the body. As the church is subordinate to Christ, so wives should be subordinate to their husbands in everything. Husbands, love your wives, even as Christ loved the church and handed himself over for her to sanctify her, cleansing her by the bath of water with the word, that he might present to himself the church in splendor, without spot or wrinkle or any such thing, that she might be holy and without blemish. So also husbands should love their wives as their own bodies. He who loves his wife loves himself. For no one hates his own flesh but rather nourishes and cherishes it, even as Christ does the church, because we are members of his body. *For this reason a man shall leave his father and his mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh.* This is a great mystery, but I speak in reference to Christ and the church. The word of the Lord. **Thanks be to God**

*R. Alleluia, alleluia.*

Your words, Lord, are Spirit and life; you have the words of everlasting life.

*R. Alleluia, alleluia.*

## A READING FROM THE GOSPEL ACCORDING TO JOHN

**M**any of Jesus' disciples who were listening said, "This saying is hard; who can accept it?" Since Jesus knew that his disciples were murmuring about this, he said to them, "Does this shock you? What if you were to see the Son of Man ascending to where he was before? It is the spirit that gives life, while the flesh is of no avail. The words I have spoken to you are Spirit and life. But there are some of you who do not believe." Jesus knew from the beginning the ones who would not believe and the one who would betray him. And he said, "For this reason I have told you that no one can come to me unless it is granted him by my Father." As a result of this, many of his disciples returned to their former way of life and no longer accompanied him. Jesus then said to the Twelve, "Do you also want to leave?" Simon Peter answered him, "Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God." The Gospel of the Lord. **Praise to you, Lord Jesus Christ**



Querida Comunidad:

Como mencioné hace unas semanas en mis escritos, todas las parroquias de la Diócesis de Camden han sido invitadas a participar en el Índice Disciple Makar. Esta importante encuesta fue desarrollada por el Catholic Leadership Institute y ha ayudado a parroquias y diócesis de todo el país a determinar prioridades, tomar decisiones basadas en datos y planificar el futuro.

El Índice Disciple Maker le permite evaluar cómo le está yendo tanto en su discipulado de Cristo como en su crecimiento espiritual. Al realizar esta evaluación en la encuesta como el Índice Disciple Maker, nuestra parroquia obtendrá información valiosa para descubrir formas que podemos usar para ayudar a que ustedes, nuestros feligreses, sean mejores discípulos cristianos. Esto, a su vez, puede ayudarlos a encontrar la alegría de ser católicos cristianos, lo que puede ayudar a otros a descubrir también su fe en Dios.

El primer paso para planificar el futuro es comenzar a visualizar la comunidad ideal que nos gustaría fomentar y evaluar las mayores fortalezas y oportunidades de la parroquia. ¡Ahí es donde entra en juego el Índice de Hacedores de Discípulos (DMI, por sus siglas en inglés)!

La encuesta de 10 a 15 minutos (75 preguntas) ya está disponible y se puede acceder a ella a través de un enlace en línea <https://portal.catholicleaders.org/dmi/survey/bca25b> o visitando el sitio web de la parroquia en [www.stgiannanorthfieldnj.org](http://www.stgiannanorthfieldnj.org) (Encuesta de líderes católicos).



Tenga en cuenta que las encuestas en español estarán disponibles en la oficina parroquial para aquellos que no puedan completar la encuesta en línea. Invito a cada miembro de nuestra familia parroquial aquí en St. Gianna a participar en esta importante tarea.

Juntos debemos abrazar la visión de Cristo para el discipulado misionero para que nuestra parroquia pueda prosperar y ser un mejor lugar para que todos crezcan juntos en la fe.

Gracias por ayudar con este importante proyecto y continúen orando por el crecimiento y la protección de nuestra parroquia.

**S**i usted visita semanalmente Santa Gianna y aún no se ha registrado formalmente en la parroquia, por favor hágalo. Las planillas de registración están ubicadas en el vestíbulo de la iglesia. El proceso de registración es simple pero muy importante para la administración de nuestra iglesia y para servir mejor a nuestra comunidad. **También Necesitamos de su Colaboración para** mantener los archivos de nuestra parroquia en orden. Por favor comuníquese con la oficina parroquial si desea solicitar sobres de contribución, cambiar su número telefónico, su estado civil o su domicilio. Gracias!

**R**ecuerden: Los Bautismos se celebran los **Primeros Sábados** de cada mes a las **11 AM**. Por favor llame a la oficina parroquial para hacer los arreglos administrativos necesarios. La **Clase de Preparación Bautismal** para los Padres y los Padrinos es **obligatoria** y se dicta el **último Viernes** de cada mes inmediatamente después de la Misa de las 7 pm en el Salón Grande.

#### PROCESIÓN DEL PAN Y EL VINO DURANTE LA MISA

**A**quellas personas que han reservado una Misa por una intención particular son bienvenidas, si así lo desean, a procesar con las ofrendas del pan y el vino durante la Misa. Sólo comuníquense con la señora Fidelina Acevedo o María Jimenez antes del comienzo de la Misa.



Visite la Pagina Oficial de Facebook de la Diócesis de Camden, Ministerio Hispano, para enterarse de todos los eventos para la Comunidad.

<https://www.facebook.com/MinisterioHispanoDOC>

#### CONFESIONES

VIERNES: 6:15 PM—6:45 pm

DOMINGOS: 1:15 pm –1:45 PM

FUERA DE ESTOS HORARIOS PUEDE HACER SU CITA LLAMANDO A LA OFICINA PARROQUIAL.

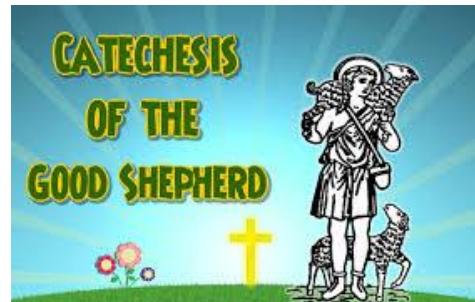
#### MISAS EN ESPAÑOL

VIERNES 7 PM

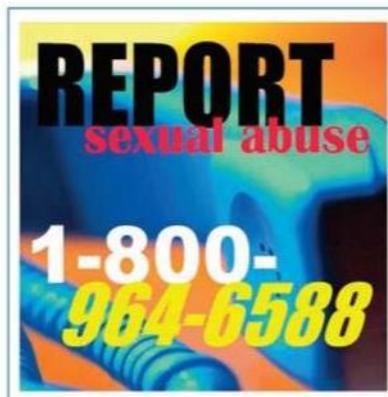
DOMINGOS 2 PM

\*\*\*\*\*  
Rezamos el santo Rosario todos los Viernes antes de Misa 630 p.m.  
\*\*\*\*\*

#### AGOSTO: MES DEDICADO AL INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA



#### Denuncie el Abuso Sexual



Un número telefónico gratuito e independiente ha sido establecido por la Diócesis de Camden para ayudar a las personas a denunciar casos de abusos sexuales por sacerdotes, diáconos, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas son manejadas por un trabajador social clínico licenciado. De acuerdo a la ley del estado, los abusos de menores son reportados a la División de Protección de la Infancia y la Permanencia y a la policía.

Para más información o para obtener servicios de consejería y apoyo, llame al:  
1-800-964-6588

THE DIOCESE OF CAMDEN



## PRIMERA LECTURA DEL LIBRO DE

**E**n aquellos días, Josué convocó en Siquem a todas las tribus de Israel y reunió a los ancianos, a los jueces, a los jefes y a los escribas. Cuando todos estuvieron en presencia del Señor, Josué le dijo al pueblo: "Si no les agrada servir al Señor, digan aquí y ahora a quién quieren servir: ¿a los dioses a los que sirvieron sus antepasados al otro lado del río Eufrates, o a los dioses de los amorreos, en cuyo país ustedes habitan? En cuanto a mí toca, mi familia y yo serviremos al Señor." El pueblo respondió: "Lejos de nosotros abandonar al Señor para servir a otros dioses, porque el Señor es nuestro Dios; él fue quien nos sacó de la esclavitud de Egipto, el que hizo ante nosotros grandes prodigios, nos protegió por todo el camino que recorrimos y en los pueblos por donde pasamos. Así pues, también nosotros serviremos al Señor, porque él es nuestro Dios." Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

**SALMO RESPONSORIAL: R. Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor.**

Bendeciré al Señor a todas horas, no cesará mi boca de alabar lo.

Yo me siento orgulloso del Señor, que se alegre su pueblo al escucharlo.

**R. Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor.**

Los ojos del Señor cuidan al justo, y a su clamor están atentos sus oídos.

Contra el malvado, en cambio, está el Señor, para borrar de la tierra su recuerdo.

**R. Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor.**

Escucha el Señor al hombre justo y lo libra de todas sus congojas.

El Señor no está lejos de sus fieles y levanta a las almas abatidas.

**R. Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor.**

Muchas tribulaciones pasa el justo, pero de todas ellas Dios lo libra.

Por los huesos del justo vela Dios, sin dejar que ninguno se le quiebre.

Salva el Señor la vida de sus siervos; no morirán quienes en él esperan.

## SEGUNDA LECTURA DE LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

**H**ermanos: Respétense unos a otros, por reverencia a Cristo: que las mujeres respeten a sus maridos, como si se tratara del Señor, porque el marido es cabeza de la mujer, como Cristo es cabeza y salvador de la Iglesia, que es su cuerpo. Por lo tanto, así como la Iglesia es dócil a Cristo, así también las mujeres sean dóciles a sus maridos en todo. Maridos, amen a sus esposas como Cristo amó a su Iglesia y se entregó por ella para santificarla, purificándola con el agua y la palabra, pues él quería presentársela a sí mismo toda resplandeciente, sin mancha ni arruga ni cosa semejante, sino santa e inmaculada. Así los maridos deben amar a sus esposas, como cuerpos suyos que son. El que ama a su esposa se ama a sí mismo, pues nadie jamás ha odiado a su propio cuerpo, sino que le da alimento y calor, como Cristo hace con la Iglesia, porque somos miembros de su cuerpo. *Por eso abandonará el hombre a su padre y a su madre, se unirá a su mujer y serán los dos una sola cosa.* Éste es un gran misterio, y yo lo refiero a Cristo y a la Iglesia. Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

**R. Aleluya, aleluya.**

*Tus palabras, Señor, son espíritu y vida. Tú tienes palabras de vida eterna.*

**R. Aleluya.**

## LECTURA DEL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN JUAN

**E**n aquel tiempo, Jesús dijo a los judíos: "Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida." Al oír sus palabras, muchos discípulos de Jesús dijeron: "Este modo de hablar es intolerable, ¿quién puede admitir eso?" Dándose cuenta Jesús de que sus discípulos murmuraban, les dijo: "¿Esto los escandaliza? ¿Qué sería si vieran al Hijo del hombre subir a donde estaba antes? El Espíritu es quien da la vida; la carne para nada aprovecha. Las palabras que les he dicho son espíritu y vida, y a pesar de esto, algunos de ustedes no creen." Despues añadió: "Por eso les he dicho que nadie puede venir a mí, si el Padre no se lo concede". Desde entonces, muchos de sus discípulos se echaron para atrás y ya no querían andar con él. Entonces Jesús les dijo a los Doce: "¿También ustedes quieren dejarme?" Simón Pedro le respondió: "Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna; y nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios." Palabra de Dios. **Gloria a Ti Señor.**

# ¡Reserve el Día!

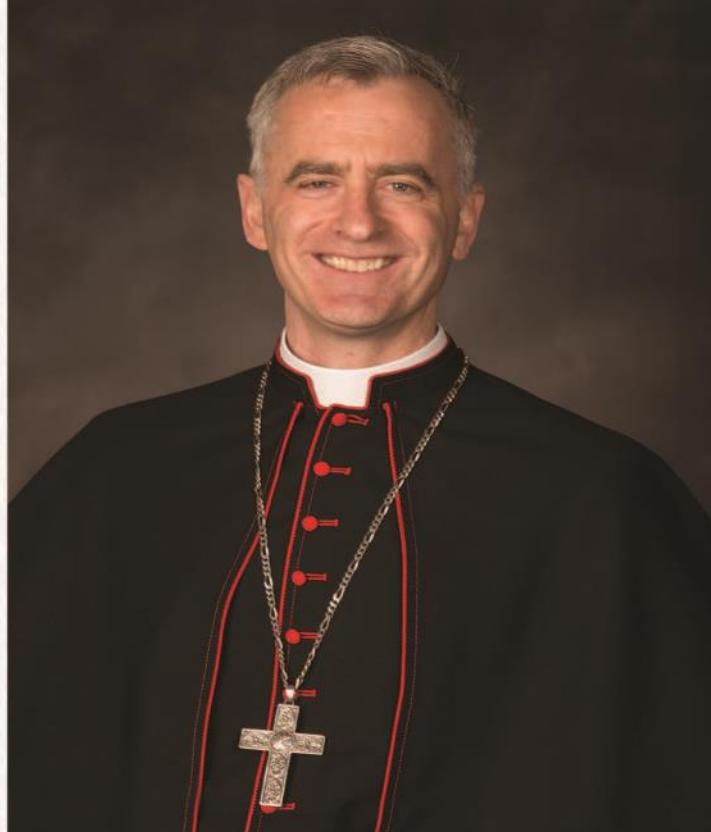
LA DIÓCESIS DE CAMDEN DA LA BIENVENIDA

AL REVERENDO  
JOSEPH ANDREW WILLIAMS  
EN SU NOMBRAMIENTO COMO  
OBISPO COADJUTOR  
DE LA DIÓCESIS DE CAMDEN

SEPTIEMBRE **10** 2024 | 2 PM

## MISA DE BIENVENIDA

IGLESIA SANTA INÉS  
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA ESPERANZA  
701 LITTLE GLOUCESTER ROAD | BLACKWOOD, NJ 08012



### Atención!!!

- Recuerden apagar sus celulares ANTES de entrar a la iglesia para que no sirvan de distracción a la comunidad.
- También recuerden NO parquear sus automóviles en las zonas “NO PARKING” para que su automobile no sea confiscado.

### Agosto es el mes dedicado al Inmaculado

#### Corazón de María

### MISA POR LA VIDA

JUEVES 26 DE SEPTIEMBRE, 2024 9:30 AM  
CATEDRAL DE STA. MARIA DE LA SUNCION  
151 N. ST. WARREN, TRENTON  
RESERVE EL DIA EN SU CALENDARIO!

### LITURGIA & HOSPITALIDAD

SABADO 28 DE SEPTIEMBRE, 2024  
8:30 AM-2:30 PM

PARROQUIA CRISTO NUESTRA LUZ  
402 NORTH KINGS HIGHWAY  
CHERRY HILL, NJ 08034

Información: Rubi Lukasiewicz (856) 583-6170

# FELIZ FIN DE SEMANA

LA DIÓCESIS DE CAMDEN PRESENTA

## Misa DIOCESANA DE ANIVERSARIO de Bodas

DOMINGO  
3 DE NOVIEMBRE  
3 PM

IGLESIA DE LA SAGRADA FAMILIA  
226 HURFFVILLE ROAD | SEWELL, NJ 08080  
SEGUNDA DE UNA LIGERA RECEPCIÓN EN EL SALÓN PARROQUIAL  
Misa de aniversario de bodas para las parejas que celebran  
25,50,60,70 o más años en el año de 2024

SE REQUIERE INSCRIPCIÓN  
POR FAVOR CONTACTE A SU SECRETARÍA PARROQUIAL  
ANTES DEL 18 DE OCTUBRE DE 2024  
Para más información: AnnMarie.Ours@camdendiocese.org

### R.C.I.A

Educación Religiosa para Adultos  
Clases comienzan en Octubre  
Registración abierta en la oficina parroquial